



Info-Bulles Newsletter



CRSBP Outaouais

Number 53
January-March 2003

NEWSFLASH

Letter from the Chief Administrative Officer

Thanks to the government of Quebec's Fonds Jeunesse programme, the CRSBP is pleased to welcome Miss Nancy Bilodeau as librarian-in-training for a 12 month period. Nancy, a graduate of the Library & Information Sciences master programme in the spring of 2002, will be replacing, Stéphanie Lachaine, manager of technical services, during her maternity leave.

Welcome Nancy to the CRSBPO family.

Nomination

This January 30th, Madame Paulette Lalande, president of the *CRSBP de l'Outaouais*, was **appointed president of the Regroupement des CRSBP du Québec**. We wish her good luck in her new position.

World Book and Copyright Day April 23 2003

World Book and Copyright Day, **this coming April 23rd** originates from a Catalonian tradition where people celebrated this day with offers of books and roses.

We invite you to think of creative ways to celebrate this special day. A simple solution is to open the library outside of regular hours of operation on this day. You may wish to revive the Catalonian tradition by offering a rose to each member borrowing a book on this special day.

To celebrate this event five affiliated libraries will be host to an author of the *Association des auteurs et auteures de l'Outaouais*.

Congratulation

Juste to let you know that Miss Stéphanie Lachaine gave birth to a beautiful 8 pounds little girl on March 11 2003.

In this edition :

Volunteer Action Week	2
Visa-BIBLIO Contest 2003	2
New Promotional Items	2
With the beginning of spring comes the season for CRSBPO training!	3
Springtime holiday!	3
As the Wheel Turns	3
Congratulation	4
New	4
Local initiatives	5
Web sites to discover	5
Palmarès Top 10	6
Upcoming releases!	7
Important Reminder	8
Donations	8
Sponsors	9

Important Reminder

For the smooth running of the Committee, it's ESSENTIAL that all its members are kept informed of all pieces of information received. Don't forget to pass round this Info-Bulles Newsletter to all members of the Library Committee.

Volunteer Action Week

Volunteer Action Week (<http://www.fcabq.org/>)

recognizes those who give of their time in order to help their fellow citizens and to actively support causes in which they believe. The Week also aims to make the public aware of the importance of volunteer work for our communities and for society in general.

This year, the event will be held the week of April 27th to May 3rd. Please take this opportunity to give thanks to and pamper your volunteers!

Visa-Biblio 2003

The official launch of the Visa-Biblio contest was held March 28th, 2002. The affiliated libraries will once again be participating in a new edition of the contest.

We would like to remind you that this year's contest ends May 3rd, 2003. It is therefore important that you send us, as soon as possible, once the contest is closed, the participant ballots in an envelope clearly identified as your library. The grand prize draw (Home Entertainment System) will be held once the ballots from the 50 participating libraries have been collected. The winner will be announced at the *Assemblée générale annuelle 2003 du CRSBPO*. As for the regional and runner-up prizes, we will inform you, following the draw, of winners at your respective libraries. This year the regional and runner-up prizes are DVD players, BIBLIO baseball caps, BIBLIO bookmarks, reading lamps, dictionaries, etc.

New Promotional Items

The CRSBPO introduces two new extraordinary items.

Excellent quality baseball caps, great for kids and teens. Available in black and stone with metallic BIBLIO logo. Irresistible and only \$15.18 each.



Cotton bags, with a golden BIBLIO logo, perfect to carry all your heavy books, a steal at \$3.50 each.



With the beginning of spring comes the season for CRSBPO training!

The CRSBPO introduces interesting training workshops adapted to your needs. The workshops may be given in English upon request.

"Introduction to Windows" Workshop :

Saturday, May 3rd 2003, at the CRSBPO training lab, from 9:30 am to 4:00 pm

Tuesday, May 6th 2003, at the CRSBPO training lab, from 9:30 am to 4:00 pm

Thursday, May 8 2003, at the CRSBPO training lab, from 9:30 am to 4:00 pm

"Developing Your Library Collection" Workshop :

Monday, April 28th 2003, at the Gracefield library, from 9:30 am to 12:00 pm

Tuesday, April 29th 2003, at the Notre-Dame-de-la-Salette library, from 1:00 pm to 4:00 pm

Saturday, May 10th 2003, at the Mansfield-et-Pontefract library, from 9:00 am to 12:00 pm

To register please call us at (819) 561-6008 or 1-800-561-1242 or register by email at biblio@crsbpo.qc.ca.

Springtime holidays!

The CRSBPO will be closed on Good Friday, April 18th and Easter Monday, April 21st, during the Easter holiday. We wish you and your library members a happy Easter holiday!

The CRSBPO will also be closed Victoria day, Monday May 19th, Victoria day, Tuesday June 24th and Canada day, Tuesday July 1st

As The Wheel Turns

As of January 28th 2003 Mme Sylvie Saint-Amour has taken the place of Mme Laurette Bisson as the new coonodator of the Notre-Dame-de-la-Salette Library.

As of February 5th 2003 Mme Mireille Beausoleil has taken the place of Mme Johanne Pétrin as the new coordinator of the Lac-Sainte-Marie Library.

Welcome to our library community!

Congratulations to all the coordinators who have 10 years seniority in our regional library network!

The CRSBPO would like to recognize the dedication of these library coordinators who over the years have put much time and energy into their municipal libraries. Their outstanding dedication is greatly appreciated by the members of their library.

M. Adéodat Bernard,	10 years seniority,	Saint-André-Avellin
Mme Colette Dagenais,	10 years seniority	Saint-Pierre-de-Wakefield
Mme Michèle Archambault,	11 years seniority,	Lac-des-Loups
Mme Pierrette A.-Lafrenière,	11 years seniority,	Fort-Coulonge
Mme Charlotte Miljour,	11 years seniority	Bryson
Mme Lise Fraser,	14 years seniority,	Grand-Remous
Mme Hélène Lafrenière,	14 years seniority,	Plaisance
Mme Doreen Meunier,	16 years seniority,	Farm-Point
Mme Denise Blanchard,	16 years seniority,	Val-des-Bois
Mme Denise Cécyre,	16 years seniority,	Perkins
Mme Suzanne Vallières,	16 years seniority,	Cayamant
Mme Georgette Haineault,	17 years seniority	Saint-Émile-de-Suffolk
Mme Roselyne Bernard,	22 years seniority,	Duhamel
Mme Paulette Sirois,	23 years seniority,	Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau
Mme Thérèse Foisy,	32 years seniority,	Papineauville
Mme Céline Derouin,	35 years seniority	Ripon
Mme Jocelyne Leclair,	36 years seniority,	Maniwaki/Déléage/Egan-Sud

New

The new version of MultiLIS contains a new function in the InterBIBLIO loans (PIB) menu. When a PIB request is made the F8 function key now allows you to obtain a copy of the request. The request is then sent automatically to your email address. It may however still be preferable to use the F2 function key, which allows you to automatically obtain a printed copy of your request.



Local Initiatives

Cantley

Mme Bibiane Rondeau, coordinator, organised an exposition of the artwork of Mme Carmelle Lanoix, watercolourist. The vernissage held on February 5th was a tremendous success.

Wright-Gracefield-Northfield

Mme Guylaine Crites, coordinator, has relocated the library to a new local situated in the former house of notary Vaillancourt on Saint-Joseph. The library was moved following the merger of the municipalities of Gracefield, Northfield and Wright.

Namur

Mme Claire Besson, coordinator, is holding a contest until the 5th of April for all readers interested in the library's current book display themes: Little Scientists and Do-it-yourself Renovation. Two prizes are up for grabs, a magnetic world globe and a set of quality screwdrivers.

Montcerf - Lytton

Mme Christine Ménard, coordinator, was recognized, in February, by library members for her outstanding involvement and dedication.

Plaisance

Mme Hélène Lafrenière, coordinator, is moving the library to a new location. The new library will be situated in a school where library users will have access to computers in a modern computer lab.

A Web site to discover and share

International Children's Digital Library

www.icdlbooks.org

The ICDL regroups close to 200 children's digital books, accessible for free, from 27 different cultures and in 15 different languages.

Palmarès Top 10

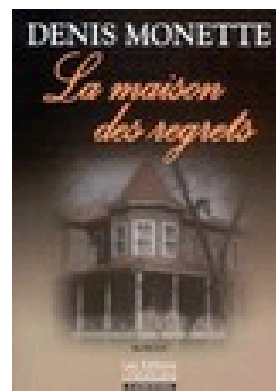
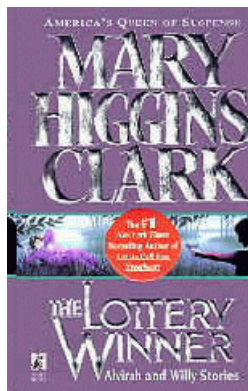
Looking for titles of books to suggest to your readers or looking for suggestions of what to add to your local collection? Look no further, following are the books which attracted the most attention in our libraries from January through to March 2003.

Top 10 (FRENCH)

1. La maison des regrets : Denis Monette
2. Le billet gagnant et autres nouvelles : Mary Higgins Clark
3. Rue de l'espoir : Danielle Steel
4. J'ai tout caché derrière mes sourires : Chantal Pary
5. Robert Piché aux commandes du destin : Pierre Cayouette
6. Sept jours pour une éternité : Marc Lévy
7. Salut les amoureux! Sophie Ducrocher
8. Pierre Péladeau, cet inconnu : Bernard Bujold
9. L'alibi impossible : Sandra Brown
10. Je ne sais pas comment elle fait : Allison Pearson

Top 10 (ENGLISH)

1. Dead on the cape and other stories; the lottery winner : Mary Higgins Clark
2. The alibi : a novel : Sandra Brown
3. Daddy's little girl: Mary Higgins Clark
4. Life of Pi : a novel
5. King of torts : Jonh Grisham
6. An accidental woman: Barbara Delinsky
7. Mount Vernon love story: Mary Higgins Clark
8. Skipping Christmas: John Grisham
9. Earth's children: Jean M. Auel
10. Grave secrets: Kathy Reichs



**List of upcoming releases!!
Courtesy of Librairie Réflexion.**



Category : *Romans étrangers*

Title	Author	Editor
Je ne sais pas comment elle fait	Pearson, Allison	Plon
Sept jours pour une éternité	Lévy, Marc	R. Laffont
L'aigle solitaire	Steel, Danielle	Pr. De la Cité
Mauvaises nouvelles	Westlake, Donald	Rivages
Le silence du rossignol	Hearn, L.	Gallimard
Ne compte pas les heures	Fielding, Joy	R. Laffont
Samourai	Matsuaoka	Pr. De la Cité
Le réseau Corneille	Follet, Ken	R. Laffont
Imprimatur	Monaldi & Sorti	JC Lattès
L'empire des loups	Grangé, J.C.	Albin Michel

Category : *Romans québécois*

Title	Author	Editor
La maison des regrets	Monette, Denis	Logiques
La belle Angélique	Grelet, Nadine	VLB
Kiki	Cliff, Fabienne	VLB
Lovelie d'Haiti	Meunier, Sylvain	Courte Echelle
Le jeu de l'oie	Desrosiers, Sylvie	Courte Echelle
Au nom de Compostelle	Rouy, Maryse	Québec Amérique
Le vendeur et le millionnaire	Fisher, Marc	Québec Amérique
Et si on se rencontrait	Durocher, Julie	Libre Expression
L'analyste	Homel, David	Leméac
Aux quatre vents	Gratton, Denis	du Nordir

Important Reminder

During collection rotation, you must divide the books by category and type in separate boxes and clearly identify the boxes with the papers provided.

Book categories :

JR : *Jeune roman* (Youth novel)

JA : *Jeune album* (Picture book)

JDOC : *Jeune documentaire* (Youth documentary)

BD : *Bande dessinée* (Cartoon)

RF : *Roman français* (French novel)

RA : *Roman anglais* (English novel)

DF : *Documentaire français* (French documentary)

DA : *Documentaire anglais* (English documentary)

DC et VIDEO : *Disque compact et vidéocassette* (CD and video)

Donations

We have received a donation of beautiful English encyclopedias. We offer them to you free of charge. First come, first served!

-Encyclopedia Britannica (1981-1993)

-Science and the future (1982-1994)

-Encyclopedia Britannica :

-Macropedia vol. 1-19

-Micropedia /Ready reference and index vol. 1-10

Thank you to our Sponsors

LE
LEADER
DE L'INFORMATION
RÉGIONALE


LeDroit

cyberpresse.ca

ABONNEZ-
VOUS! 562-0555



Papiers Fraser inc.
Pâtes Thurso
451 rue Victoria
Thurso (Québec)
Canada J0X 3E0
Tél. 819 985-5044
Fax 819 985-5023



ISO 9002 / 14001



LAUZON
Planiers de bois exclusifs

2101 Côte des Cascades
Papineauville, Québec
Canada J0V 1R0

Tél.: 819-427-5144
Fax: 819-427-6931
Service à la clientèle Tél.: 1-877-427-5144
Service à la clientèle Fax: 1-877-427-6931




GROUPE
Renaud-Bray

Service aux collectivités
Librairie Gameau

Champlain — Garneau

Promenades de l'Outouais
1100, boul. Maloney Ouest
Gatineau (Québec) J8T 6G3

Tél. : (819) 243-6919
Fax : (819) 243-6132
www.renaud-bray.com



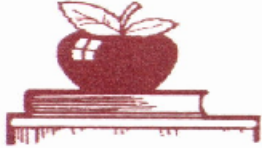
RÉFLEXION

320 boul. St-Joseph, Hull, Qc. J8Y 3Y8
téléphone: 819.776-4919
télécopie: 819.776-4047



Papier Masson Ltée
2, chemin Montréal O.
Masson-Angers (Québec) J8M 2E1
Téléphone : (819) 986-4300
Télécopieur : (819) 986-7331
www.papiermasson.com

Danielle Bouladier
Marc Laprade



Librairie
Rose-Marie
Fournitures scolaires
et de bureau

513, rue Principale
Buckingham, Qc, J8L 2G8
(819) 986-9685
Téloc.: (819) 986-6957
librairierosemarie@librairierosemarie.com



Librairie du soleil
Librairie agréée

*Un choix brillant
à pleines rayons!*

FRANCINE MERCIER-CHEVRIER
Propriétaire




RELIURE
TRAVACON

1-800-267-4991
1170, Rocheleau DRUMMONDVILLE, (Québec) J2C 5Y3

Tél.: (819) 478-4991
Fax: (819) 478-1518

Paragraphe
Librairie / Bookstore



2220, ave. McGill College, Montréal (Qc) H3A 3P9
www.paragraphbooks.com

Tél.: (514) 845-5811 Téléc.: (514) 845-6917



**Centre régional de services aux bibliothèques publiques
de l'Outaouais inc.
736, avenue Principale
Gatineau (Québec) J8T 5L8**

**Phone : (819) 561-6008
Fax : (819) 561-6767**

**Find the Info-Bulles Newsletter on the Web!
<http://www.crsbpo.qc.ca>**

Le CRSBP is and organization subsidized by the ministry of Culture and Communications Québec



**INFO-BULLES
ISSN 0843 8056
Legal Deposit : Canada National Library
Québec National Library**

**The Info-Bulles Newsletter is published 4 times per year by
le Centre régional des services aux bibliothèques publiques**

De l'Outaouais, inc.

**736, avenue Principale, Gatineau (Québec) J8T 5L8
Phone : (819) 561-6008 Fax : (819) 561-6767**